



MASS/MISAS

Saturday/Sábado

7:30 am

4:00 pm (Vigil Mass/Misa de Vigilia)

Sunday/Domingo

8:00 am, 9:30 am

11:00 am (Sp.), 12:30 pm

5:00 pm (Vietnamese)

Weekdays/Días de Semana

7:00 am (Mon./Lunes—Fri./Viernes)

5:30 pm (Wed. only/Miércoles solo)

followed by Our Lady of Perpetual Help
Devotion and Benediction — *seguido*

*por Nuestra Señora de Perpetuo
Socorro devoción y bendición*

CONFESSIONS/CONFESIONES

3:00 pm Saturday/Sábado

(Para español, llame a la oficina)

HOLY HOUR/HORA SANTA

7:30 am — 6:30 pm

First Friday/Primer Viernes

followed by Mass to the Divine Mercy —
seguido por Misa a la Divina Misericordia

ROSARY/ROSARIO

Monday—Saturday after Mass

Lunes—Sábado después de la Misa

BAPTISM/BAUTISMO

Must come in to register at least one
month in advance of desired date

*Debe venir a registrar al menos un
mes antes de la fecha deseada*

QUINCEAÑERAS

By appointment only/Con cita previa

MATRIMONY/MATRIMONIOS

Contact the parish office six months in
advance of proposed marriage

*Contactar la oficina de la parroquia seis
meses antes del matrimonio propuesto*

R.C.I.A./R.I.C.A.

Coordinator: Mrs. Sulema Ochoa

Contact: 415.468.1476

**OUR LADY OF THE VISITACION SCHOOL/
ESCUELA PARROQUIAL**

From Kinder to 8th Grade

Principal: Mrs. Lara DeGuzman

Assistant Principal: Mr. Michael Luk

Contact: 415.239.7840

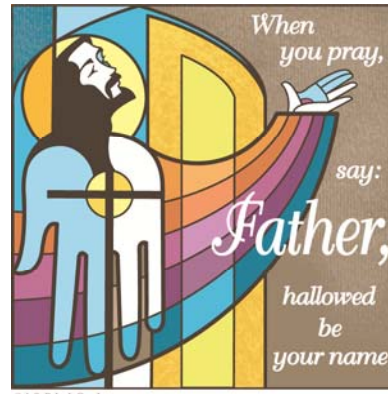
Website: www.olvsf.org

**SCHOOL OF RELIGION/
ESCUELA DE CATECISMO**

Coordinator: Ms. Vina Calalo

Saturday: 9:30 am — 11:00 am

Contact: 415.342.7289



Church of the Visitacion

Since 1907

STEWARDSHIP BY THE BOOK / ADMINISTRACIÓN SEGÚN “EL LIBRO”

Jesus is describing God's immeasurable generosity when He says in today's Gospel, "Whoever asks, receives; whoever seeks, finds; whoever knocks, is admitted." But it should also be the description of us as Christian stewards — those seeking to follow Christ by using our gifts in service to others. (See Luke 11:10)

Jesús está describiendo la inconmensurable generosidad de Dios cuando dice en el Evangelio de hoy, "Todo el que pide recibe, el que busca halla y al que llame a la puerta se le abrirá." Pero debería ser también la descripción de nosotros como administradores Cristianos — aquellos que buscan seguir a Cristo empleando nuestros dones al servicio de los demás. (Ver Lucas 11:10)

PASTOR: Rev. Thuan V. Hoang

Office Hours/Horas de Oficina

Monday/Lunes — Friday/Viernes

9:00 am to 5:00 pm

655 Sunnydale Avenue

San Francisco, CA 94134

Telephone: 415.494.5517

Fax: 415.494.5513

Email: info@visitacionchurch.org

Website: www.visitacionchurch.org

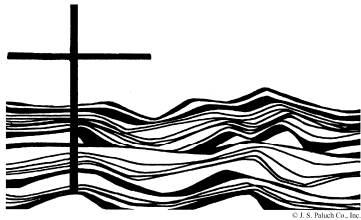
OUR LADY OF GUADALUPE MISSION

285 Alvarado Street, Brisbane, CA 94005

Contact: 415.467.9727

Sunday Mass/Misa Dominical: 9:30 am

Tues. Rosary/Martes Rosario: 5:30 pm



Seventeenth Sunday in Ordinary Time July 28, 2019

You were buried with him in baptism, in which you were also raised with him through faith in the power of God, who raised him from the dead.

— Colossians 2:12

July 28, 2019



Masses
for the week

August 4, 2019

SAT 07/27	4:00 pm	Deceased Members of Mothers' Club Chuck Barberini (D) Roxann Bouhadana (D) Maria Mach Thi Hoang (D) Jared Lim (L, B-Day)
SUN 07/28	8:00 am	Ernesto David (L, Healing)
	9:30 am	Paul Mallari (D)
Brisbane	9:30 am	For the Parishioners
Spanish	11:00 am	Vidal Jimenez & Angelina Bonilla (D) Araceli Nevarez (L, B-Day) Cesar Partida (L, B-Day)
	12:30 pm	Pablo & Precioso Adena (L, Tks) Igberto & Petra Lebantino (D) Jorge, Marieta, Angelito Cenina (D)
MON 07/29	7:00 am	Fe Ecarma Monterola (D, B-Day) Harold, Jayden, & Jordan Sy (L, Tks)
TUE 07/30	7:00 am	Benjamin Agustin Sr. (D)
WED 07/31	7:00 am	For the Parishioners
	5:30 pm	Teresa Thu Pham (D) Jacinta Samonte (D)
THUR 08/01	7:00 am	Alfonso R. Ecarma (D, B-Day)
FRI 08/02	7:00 am	Maria Phan Nguyen (D) Alfonso Diccion (D)
	7:30 pm	Amie Miller (L, Healing)
SAT 08/03	7:30 am	Connie Busuttil (D)
	4:00 pm	Paul Andrieu Jr. (D) Raymond Moser (D) Maria Mach Thi Hoang (D) Ernesto David (L, Healing)
SUN 08/04	8:00 am	Gim Toy (D, Anniv.) Ermila Garduno (D, B-Day)
	9:30 am	Gaudencio & Herminigilda Lagleva
Brisbane	9:30 am	For the Parishioners
Spanish	11:00 am	Luisa Valdez & Apolinar Partida (D)
	12:30 pm	Maria Mach Thi Hoang (D) Annoy Panopio (D)

Intentions must be scheduled through the Rectory at least two weeks in advance of the desired date.



EVENTS FOR THE WEEK:

MONDAY:

SAINT MARTHA

No events scheduled for today.

TUESDAY:

OLG Mission Brisbane: Rosary at 5:30 p.m.

Grupo de Oración in St. Leo's at 7:00 p.m.

WEDNESDAY:

SAINT IGNATIUS OF LOYOLA, PRIEST

Over 55 in the Hall at 12:00 p.m.

OLPH in the Church at 6:00 p.m.

THURSDAY:

No events scheduled for today.

FIRST FRIDAY:

Eucharistic Adoration of the Blessed Sacrament
in the Church from 7:30 a.m. to 6:00 p.m.

First Friday Service in the Church led by Archdiocese
Catholic Charismatic Renewal beginning at 6:30 p.m.

Vietnamese Choir Practice in the Church at 9:00 p.m.

FIRST SATURDAY:

Legion of Mary in St. Leo's at 8:00 a.m.

Divine Mercy Choir in St. Leo's at 11:00 a.m.

Fatima Kids & Youth Group in St. Leo's from 4-6pm.
(First Saturday Devotion after the 4:00 p.m. Mass)

Vietnamese Devotion to Mother Mary at 7:00 p.m.

SUNDAY:

Charismatic Choir Practice in St. Leo's at 9:00 a.m.

El Salvador del Mundo Celebration during the
11:00 am Mass followed by a reception in the Hall.

Charismatic Group in St. Leo's at 5:00 p.m.

DECEPTION

Indeed, it is not in human nature to deceive others for any long time, without in a measure deceiving ourselves, too.

— John Henry Newman

Please Turn Cell Phones **OFF** When Entering the Church / Por Favor Apague Celular Al Entrar A La Iglesia

TODAY'S READINGS

First Reading — Abraham bargains with God to spare the city (Genesis 18:20-32).

Psalm — Lord, on the day I called for help, you answered me (Psalm 138).

Second Reading — You were buried with Christ in baptism, in which you were also raised with Christ (Colossians 2:12-14).

Gospel — Everyone who asks, receives; and the one who seeks, finds (Luke 11:1-13).



READINGS FOR THE WEEK

- Monday: Ex 32:15-24, 30-34; Ps 106 or Ps 34; Jn 11:19-27 or Lk 10:38-42
- Tuesday: Ex 33:7-11; 34:5b-9, 28; Ps 103; Mt 13:36-43
- Wednesday: Ex 34:29-35; Ps 99; Mt 13:44-46
- Thursday: Ex 40:16-21, 34-38; Ps 84; Mt 13:47-53
- Friday: Lv 23:1, 4-11, 15-16, 27, 34b-37; Ps 81; Mt 13:54-58
- Saturday: Lv 25:1, 8-17; Ps 67; Mt 14:1-12
- Sunday: Eccl 1:2; 2:21-23; Ps 90; Col 3:1-5, 9-11; Lk 12:13-21

“WHAT IS STEWARDSHIP?” WORKSHOP

All are welcome to a workshop on “**Everyday Stewardship**” with speaker Tracy Earl Welliver, who will explain “everyday stewardship in everyday language for everyday people.” The workshop is on **Saturday, August 10th**, at 9:15 am-3:00 pm, in Holy Name of Jesus Church, Flanagan Center. There is no charge; breakfast and lunch are included. To attend, please RSVP to the Holy Name Stewardship Council at (415) 665-6780 or the Parish Office at (415) 664-8590. Seats are limited. **Reserve by July 30th.**

Weekly Collections

July 20th to July 21st

Mass Time	Collection
SAT: 4:00 p.m.	\$ 606.00
SUN: 8:00 a.m.	\$ 386.00
SUN: 9:30 a.m.	\$ 647.00
SUN: 11:00 a.m.	\$ 397.00
SUN: 12:30 p.m.	\$ 326.29
SUN: 5:00 p.m.	\$ 307.00

Church of the Visitation Collection: \$2,669.29

Our Lady of Guadalupe Collection: \$ 319.00

ASKING FOR HELP

The Beatitudes praise the poor in spirit. One characteristic of those who are poor in spirit is their ability to ask for help; they know when others can provide what they lack. Today’s readings encourage us to practice poverty in spirit by asking God for what we need. What could be more natural than to ask God for good things? God is, after all, the inventor of goodness and the giver of all good things.

Asking God for help puts us in conversation with God. These conversations take many forms. The reading from Genesis shows Abraham bantering with God like a skilled negotiator, while Saint Paul’s letter to the Colossians praises God for answering us even when we don’t deserve it. In Saint Luke’s Gospel, Jesus not only gives us words to use in our conversations with God (the Our Father), but also promises that God always listens to our prayers.

Copyright © J. S. Paluch Co.

FEAST OF OUR LADY OF THE ANGELS

All are welcome to observe **The Feast of Our Lady of the Angels of the Porziuncola** at the National Shrine of Saint Francis of Assisi on **Friday, August 2nd**; and to join in the Franciscan tradition of taking the opportunity on this feast to receive “The Pardon of Assisi” or “The Porziuncula Indulgence.” In the historic church, there will be three periods for Confession (11:00 am – 12:00 noon; 3:00 – 4:00 pm; 6:00 – 7:00 pm) and two Masses (12:15 pm and 7:30 pm). In the Porziuncola Nuova Chapel, the liturgies are: Rosary at 4:00 pm; Vespers at 4:30 pm; Mass at 5:00 pm; Holy Hour/Eucharistic Adoration at 6:00 pm, followed by Benediction. Visit our website at ShrineSF.org.

FIRST FRIDAY MASS FOR THE CATHOLIC CHARISMATIC RENEWAL

Our Charismatic Prayer Group is hosting a special **First Friday Mass** on **Friday, August 2nd** at Church of the Visitation. Assembly is at 6:30 pm, Rosary Recitation at 6:45 pm; Praise and Worship at 7:00 pm, and Holy Mass at 7:30 pm. The celebrants are Fr. Raymund Reyes and Fr. Andrew Ibegbulem. Prayer Ministry and hospitality in the Hall following the Mass. For more information, please contact Letty Ramos, (415) 572-1386, or Suzanne Nazario, (650) 296-4825. For more on the San Francisco Archdiocese Catholic Charismatic Renewal, visit sfspirit.com.

TOGETHER IN HOLINESS CONFERENCE

The St. John Paul II Foundation, in collaboration with the Archdiocese of San Francisco Office of Marriage & Family Life, presents the **Together in Holiness Conference** on **Saturday, August 3rd**, 9am-4pm, at Church of the Immaculate Heart of Mary in Belmont, CA. The day includes dynamic presentations, Mass, Eucharistic Adoration, and Reconciliation. Speakers include the “Dynamic Deacon”, Deacon Harold-Burke Sivers; Rev. Michael Hurley, O.P.; and Roland Millare, S.T.D. On-site childcare is available, pre-registration required. Cost: \$59/couple or \$35/individual. Scholarships are available. For more information and to register, visit togetherinholiness.org; or contact Susie Lopez at (832) 779-1070 or susie@forlifeandfamily.org.

MISSIONARY COOPERATION PLAN APPEAL

As part of our commitment to global missionary work, our parish will welcome Rev. Jorge Ochoa of the **Comboni Missionaries of the Heart of Jesus** to be with us at our masses next weekend, **August 3rd & 4th**. He will share the story of their missionary work and invite you to partner with them through prayer and financial support. The second collection will be taken up for their benefit. Please support them in any way you can.

Nearly 150 years ago, Saint Daniel Comboni founded our missionary family that today numbers more than 4,000 priests, brothers, sisters and lay persons who are dedicated to serving the poor and powerless throughout the world. The Comboni are present in 41 countries of Africa, Asia, Europe, Latin America, and North America. Saint Daniel Comboni devised a plan not just to bring the Gospel to people who had never heard it but also to prepare Africans to evangelize their own people – a revolutionary idea for his time. His motto, Save Africa with Africa, captures the essence of the trust he had in the African Peoples. Pope St. John Paul II canonized Saint Daniel Comboni in 2003.

ARCHDIOCESAN ANNUAL APPEAL

Thank you! To all those who have already participated in the **2019 Archdiocesan Annual Appeal**, we are most appreciative. Your gifts have helped our Church continue assisting those who need and depend on us. We have collected **\$36,274** towards our goal of **\$45,940**. OLG Mission has collected **\$2,441** towards its goal of **\$4,400**.

**DUGGAN'S
SERRA MORTUARY**

Proudly Serving Church of the Visitacion

Call For Free Information on Pre-Arrangement Services

(650) 756-4500

500 Westlake Avenue, Daly City — FD 1098

www.duggansserra.com Se Habla Español

Custodian of Valente Marini Perata & Co. Records

DRISCOLL'S

VALENCIA STREET

SERRA MORTUARY

The Duggan Serra Family

Se Habla Español

Personalized Service

Most Reasonable Cost

1465 Valencia St., SF

(415) 970-8801 FD 1665

Driscollsmortuary.com

P&K AUTOMOTIVE

2598 Bayshore Blvd.

San Francisco, CA 94134

(415) 587-8410

(415) 587-8546

Family Owned

20+ Years of Experience

Honest & Reasonable Auto Care

We Service ALL Makes/Models

LITURGY MINISTRY SCHEDULE

Saturday, August 3rd

4:00 pm R1– Mike State

R2– Anabella State

E– Siony Grospe, Emmie Ponce, Miguel Campos

U– Ricky Lim, Pacifico Grospe, Mario Escalona, Miguel Campos

Sunday, August 4th

8:00 a.m. R1– Celia Francis

R2– Miguel Campos

E– Henrietta Bariuan, Nena Ramos, Connie Cabardo

U– Arnold Bautista, Malou Bautista, Pacifico Grospe

9:30 a.m. R1– Cristina Ordoná **R2**– Sulema Ochoa

E– Purificacion Lim, Crispin Lim, Leonor Rouse

U– Jorge Portillo, Jose Ochoa, Butch Mangibin, Tino Medios

12:30 pm R1– Agnes Kioskli

R2– Mario Escalona

E– Willie Delizo, Cindy Malunao, Dely Musngi

U– Lily Sweeney, Brandon Carino, J. Cenina

SCHOOL OF RELIGION REGISTRATION

CCD Registration Forms for the 2019-2020 school year at Visitacion will be available in the church vestibule after all masses beginning **Sunday, August 4th**. They will be available every Sunday of August. Please inform your family members and friends that the registration forms will be available for pick-up. Completed form can be returned to the Rectory or submitted on the first day of class. If you have any questions, please contact Ms. Vina Calalo, the CCD Coordinator, at (415) 342-7289.

DISCERNMENT RETREAT WEEKEND

Do you want to be a Catholic religious sister? Do you feel God tugging at your heart? If you are a single, Catholic woman between the ages of 18 to 40, consider spending a weekend with the Dominican Sisters of Mission San Jose. Come and learn about religious life! Their next **Religious Life Discernment Retreat Weekend** is **August 9th-11th** at the Motherhouse in Fremont, CA. For more information, contact Sister Mary Yun, OP at (213) 760-3085 or mary@msjdominicans.org. RSVP and register online at www.msjdominicans.org or www.bit.ly/discernRLife.

ANNUAL CATECHETICAL CONGRESS

The Diocese of Oakland offers its **Annual Catechetical Congress**, "Lead me Lord," on **Saturday, August 10th**, 9am-5pm, at Bishop O'Dowd High School in Oakland, CA. Catechists, youth leaders, and all Catholics who want to learn more about their faith are encouraged to attend. Speakers include Bishop Oscar Cantu of San Jose, Victor Valenzuela of Dignity Health, Dr. Bob Rice of Franciscan University Steubenville, Rev. Hy Nguyen of Catholic University, and many more. Cost for the day, including lunch, is \$40. For more information or to register, visit oakdiocese.org/ministries-formation/youth-ministry/congress, or contact Sandra at (510) 267-8371. **Register by Aug. 5th.**

FAMILY DENTISTRY - STONESTOWN/LAKESIDE

KARSANT OPTIMUM
DENTAL HEALTHCARE



www.gr8hands.com

GEORGE D. KARSANT JR., DDS

2533 OCEAN AVE., SAN FRANCISCO

415-333-6000

Whether your special event is months away or weeks away, we're here for you. You'll be pleasantly surprised at how a simple, professional cleaning can remove surface stains from your teeth.

SPECIAL! "FREE" EXAM

Receive a complimentary dental exam when you mention this offer.